

ÍNDICE DE MATERIAS

TOMO XLV - 1990

- Biografía. *Uricoechea en Gotinga*, págs. 79-148. Estancia y trabajos del científico colombiano Ezequiel Uricoechea en la Universidad alemana.
- *Francisca Josefa de Castillo: una mística del Nuevo Mundo*, págs. 149-161. Datos sobre la autora de la época colonial.
- *Guillermo Valencia, orador máximo*, págs. 162-173. Noticias sobre la vida del poeta y orador.
- *Dámaso Alonso (1898-1990)*, págs. 249-250. Nota necrológica.
- *Teresa Cuervo Borda: en el centenario de su nacimiento*, págs. 260-263. Homenaje.
- *Juan Méndez Nieto, autor del primer tratado colombiano de medicina*, págs. 355-390. Presentación de su periplo, su ideario y su obra profesional y literaria.
- *Consideraciones en torno a la novela "Pax"*, págs. 441-465. Presentación de los autores, Lorenzo Marroquín y José María Rivas Groot, así como de algunos personajes representados en la novela.
- *Panegírico y libelo del primer cronista de Indias*, págs. 577-649. Semblanzas opuestas sobre Gonzalo Fernández de Oviedo.
- *Aspectos de la personalidad de Rufino José Cuervo* (nota), págs. 747-757.
- Crítica textual. *Problemas de crítica textual en el "Libro de Buen Amor"* (l. Versos 1a-10d y Prólogo), págs. 1-30. Crítica y exégesis sobre puntos oscuros, con base en varias ediciones.
- Cronistas. *La apropiación del signo: tres cronistas indígenas del Perú* (reseña), págs. 203-218. Tres autores indígenas del Virreinato (Diego de Castro, Joan de Santa Cruz y Felipe Guamán Poma).
- *Il Nuovo Mondo nella voce di cronisti tradotti in italiano* (reseña), págs. 497-500. Distintos cronistas españoles vertidos al italiano.
- *Panegírico y libelo del primer cronista de Indias Gonzalo Fernández de Oviedo*, págs. 577-649. Corrientes de opinión que muestran la imagen favorable o desfavorable de Oviedo.
- Dialectología. *El español de Guinea Ecuatorial*, págs. 332-354. Posibilidad de aplicar al español ecuatoguineano los condicionamientos causales en el empleo sistemático de pronombres sujeto de otras variantes del español.
- *La alternancia -ra/-se y -ra/-ría en el habla de Valencia* (Venezuela) (nota), págs. 481-488. Va-

- riantes *-se* frente a *-ra* en contextos sintácticos equivalentes y *-ra* frente a *-ría* en la apódosis de condicionales.
- *Language and language use: Studies in Spanish* (reseña), págs. 503-509. Estudios de fonética, dialectología, sintaxis y lingüística aplicada.
 - *Estudios sobre el español de la ciudad de Salta (dialectológicos y filológicos)* (reseña), págs. 516-517.
 - '*Abraḳabraḳá*', '*suebbesuebbe*' y otras voces palenqueras: sus orígenes e importancia para el estudio de dialectos afrohispanocaribeños, págs. 690-731.
 - *El verbo en el habla culta de Bogotá: frecuencia de categorías tradicionales y creación de otras nuevas* (nota), págs. 732-742.
 - *En torno al concepto de 'hoiné' o interdialecto* (nota), págs. 743-746.
 - *Las lenguas circunvecinas del castellano* (reseña), págs. 758-765.
 - *El problema de las lenguas en contacto* (reseña), págs. 774-775. Cambios debidos a la interferencia en el dominio románico, en fonética, morfología, sintaxis y vocabulario.
- Español. *Los estudios del español en Canarias*, págs. 31-62. Trayectoria histórica de varios estudios y la dirección de sus aportes.
- *El español bonaerense: cuatro siglos de evolución lingüística (1580-1980)* (reseña), págs. 194-195. Panorama de la evolución del idioma en Buenos Aires.
 - *El español en América* (reseña), págs. 195-197. Orígenes, influencia indígena, unidad de la lengua, zonas dialectales, fonética, gramática y léxico.
 - *Das lateinamerikanische Spanisch* (reseña), págs. 200-203. Características del español de Latinoamérica y estado de su investigación.
 - *Nuestra voz: aportes del habla popular latinoamericana al idioma español* (reseña), págs. 219-222. Lenguas caribes, lenguas continentales, africanas y realismo mágico.
 - *Estudios de la lexicografía española* (reseña), págs. 223-227.
 - *Los nombres de colores y el sustantivo 'color'*, págs. 305-331. Estructuras formales para expresar el color en español.
 - *El español de Guinea Ecuatorial*, págs. 332-354. Uso explícito del pronombre personal sujeto.
 - *La alternancia -ra/-se y -ra/-ría en el habla de Valencia* (Venezuela) (nota), págs. 481-488. Índice de frecuencia en el español valenciano.
 - *Language and language use: Studies in Spanish* (reseña), págs. 503-509.
 - *Die Wortbildung als Grammatik des Wortschatzes* (reseña), págs. 509-516. Investigaciones sobre nominalización subjetiva en español.
 - *Estudios sobre el español de la ciudad de Salta* (reseña), págs. 516-517.
 - *El español: dificultades y particularidades idiomáticas* (reseña), págs. 522-529. Orientaciones para la redacción.
 - *La preposición española 'contra': su evolución semántica*, págs. 650-689. Descripción de la evolución semántica que sufrió la preposición desde el latín hasta la lengua actual.

- Gramática. *Los nombres de colores y el sustantivo 'color': morfología y sintaxis*, págs. 305-331. Estructuras formales para expresar el color.
- *El español de Guinea Ecuatorial. Sobre un fenómeno sintáctico: la marcación en superficie de los pronombres personales sujeto*, págs. 332-354.
- *La alternancia -ra/-se y -ra/-ría en el habla de Valencia (Venezuela)* (nota), págs. 481-488.
- *La preposición española 'contra': su evolución semántica*, págs. 650-689.
- *El verbo en el habla culta de Bogotá: frecuencia de categorías tradicionales y creación de otras nuevas* (nota), págs. 732-742.
- Griego. *The Greek particles* (reseña), págs. 778-781. Funciones gramaticales y semánticas de las partículas griegas y problemas que plantea su traducción.
- *Cursos de latín y de griego en el Seminario Andrés Bello*, págs. 263-264.
- Historia de la lingüística. *La investigación lingüística en Colombia*, págs. 188-193. Trayectoria de los estudios sobre el lenguaje e influencia de las distintas escuelas lingüísticas.
- Humanidades. *Acerca del concepto de las humanidades* (nota), págs. 489-496. Relación entre humanidades y humanismo.
- Latín. *La "Encida" en los dos primeros libros del "De civitate Dei" de San Agustín*, págs. 63-78. Análisis de las citas que San Agustín hace de Virgilio.
- *Cursos de latín y de griego en el Seminario Andrés Bello*, págs. 263-264. Iniciación al estudio de las lenguas clásicas ofrecido por el Instituto Caro y Cuervo.
- Lenguas romances. *Vocabularul reprezentativ al limbilor romanice* (reseña), págs. 197-200. Inventario de unidades representativas para cada lengua romance.
- Lexicografía. *Vocabularul reprezentativ al limbilor romanice* (reseña), págs. 197-200. Inventario de unidades representativas del vocabulario en las lenguas románicas.
- *Estudios de lexicografía española* (reseña), págs. 223-227. Investigación, bibliografía y estudios teóricos sobre el diccionario.
- *Juan Méndez Nieto, autor del primer tratado colombiano de medicina*, págs. 355-440. Análisis del vocabulario de los *Discursos medicinales*.
- *Diccionario de la lengua española* (reseña), págs. 520-522. Crítica a un diccionario de consulta práctica.
- *'Abraḳabraḳa', 'suebbesuebbe' y otras voces palenqueras*, págs. 690-731.
- *Aspectos de lexicografía teórica* (reseña), págs. 772-773. Práctica y teoría en la lexicografía española.
- Lingüística general. *Introducción a la lingüística general* (reseña), págs. 518-520. Manual para la enseñanza universitaria.
- Literatura. *Francisca Josefa de Castillo: una mística del Nuevo Mundo*, págs. 149-161. Obra de la religiosa colombiana de los siglos xvii y xviii, autora de los *Afectos espirituales*.

- '*Non omnis moriar*': sobre la fama del sabio en la Edad Media castellana, págs. 174-179. Sentencias sobre la trascendencia de la sabiduría e importancia de las colecciones sapienciales.
- Juan Méndez Nieto, autor del primer tratado colombiano de medicina, págs. 355-390. Exposición de la obra literaria del médico autor de los *Discursos medicinales*.
- *Consideraciones en torno a la novela "Pax"*, págs. 441-465. Aspectos de la representativa novela colombiana de principios del siglo veinte.
- *El surrealismo, elemento estructural en "Leyendas de Guatemala" y en "El señor Presidente" de Miguel Ángel Asturias* (nota), págs. 472-481. La concepción surrealista europea superada por la realidad americana.
- *Poesie* (reseña), págs. 765-768. Edición crítica de las poesías del místico español Juan de la Cruz.
- *Poesie minori* (reseña), págs. 768-772. Edición crítica de poesías de Juan de Mena.
- Morfología y sintaxis. *Los nombres de colores y el sustantivo 'color'*, págs. 305-331. Diversas estructuras formales para expresar el color.
- *Die Wortbildung als Grammatik des Wortschatzes. Untersuchungen zur spanischen Subjekt nominalisierung* (reseña), págs. 509-516. Formación de palabras en español.
- *The Greek particles* (reseña), págs. 778-781. Principales funciones gramaticales que pueden desempeñar las partículas griegas.
- Normas sobre presentación de originales para las publicaciones del Instituto Caro y Cuervo, págs. 287-292, 562-567, 798-803.
- Oratoria. *Guillermo Valencia, orador máximo*, págs. 162-173. Análisis de los discursos del humanista colombiano.
- Pragmática. *El ponderativo como perfectividad pragmática de la acción verbal*, págs. 179-187. Modelo para analizar la influencia del adjetivo en el aspecto de la acción verbal.
- *Bedeutung. Sprachkritische Untersuchung zu Grundlagenproblemen der "Pragmatischen Linguistik"* (reseña), págs. 776-778. Evolución del concepto de 'significado' en doctrinas que han conducido a la actual pragmática lingüística.
- Revistas. Información sobre el contenido de:
- *Boletín de la Real Academia Española* (t. LXVIII, cuads. 243, 244, 245, 1988), págs. 228-235.
- *Bulletin Hispanique* (t. LXXXVII, núms. 1-2, enero-junio y 3-4, julio-diciembre de 1985), págs. 235-241 (t. LXXXVIII, núms. 1-2, enero-junio, y 3-4, julio-diciembre de 1986), págs. 530-537 y (t. LXXXIX, núms. 1-4, enero-diciembre de 1987), págs. 782-788.
- *Cahiers de Lexicologie* (vol. LIII, núm. 2 de 1988), págs. 241-244.
- *Hispania* (vol. 72, núm. 1, marzo de 1989), págs. 244-248 y (vol. 72, núms. 2, mayo, y 3, septiembre, de 1989), págs. 537-546.

- *Revista Española de Lingüística* (año 16, fasc. 1, enero-junio de 1986), págs. 546-549.
 - *Revista Interamericana de Bibliografía - Inter American Review of Bibliography* (vol. XXXVIII, 1988), págs. 549-552.
 - *Romance Philology* (vol. XLIII, núms. 1-4, agosto de 1989 - mayo de 1990), págs. 788-793.
 - *Romanistisches Jahrbuch* (t. 39, 1988), págs. 793-797.
- Semántica. *La preposición española 'contra': su evolución semántica*, págs. 650-689. Evolución desde el latín hasta la actualidad.
- *Bedeutung. Sprachkritische Untersuchung zu Grundlagenproblemen der "Pragmatischen Linguistik"* (reseña), págs. 776-778. Evolución del concepto de 'significado' en una serie de doctrinas que han conducido a la actual pragmática lingüística.
- Semiología. *La apropiación del signo: tres cronistas indígenas del Perú* (reseña), págs. 203-218. El 'quipu' en la cultura incaica.
- *Breves consideraciones en torno al signo lingüístico* (nota), págs. 466-472. Antecedentes de la doctrina de Saussure en las especulaciones de los griegos.
- Sociolingüística. *Sociolingüística* (reseña), págs. 500-503. Manual sobre la historia, la esencia, los métodos y conceptos de esta ciencia.
- Varia (Instituto Caro y Cuervo). Dámaso Alonso (1898-1990), págs. 249-250; Recuerdos felices: Colombia, págs. 251-254; "El quehacer literario": Alfonso López Michelsen, Miembro Honorario del Instituto, págs. 254-259; Teresa Cuervo Borda en el centenario de su nacimiento, págs. 260-263; Cursos de latín y de griego en el Seminario Andrés Bello, págs. 263-264; Día del bibliotecario, pág. 264; Una empresa dirigida al descubrimiento y valoración del humanismo: el Instituto Caro y Cuervo en los 450 años de Tunja, págs. 264-274; Colaboradores de *Thesaurus*, págs. 274-276; Juicios, págs. 277-286; Didáctica del lenguaje para el desarrollo, pág. 553; Investigación del español en Colombia, págs. 553-556; Noveno Congreso de la 'Alfal', págs. 556-557; Estudio del habla culta de Bogotá, págs. 557-558; el Doctor Guillermo Ruiz Lara, secretario general del Instituto, págs. 558-559; Colaboradores de *Thesaurus*, págs. 560-561.

Índices elaborados por ANTONIO JOSÉ ROA CUCA.